



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 July 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Семнадцатая сессия

Пункт 1 повестки дня

Организационные и процедурные вопросы

Решение, принятое Советом по правам человека*

17/118 Учреждение Канцелярии Председателя Совета по правам человека

На своем 35-м заседании, состоявшемся 17 июня 2011 года, Совет по правам человека постановил принять следующий текст:

"Совет по правам человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

ссылаясь также на резолюцию 64/144 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 2009 года о канцелярии Председателя Совета по правам человека,

напоминая далее о том, что, согласно решению Совета по правам человека, содержащемуся в приложении к его резолюции 16/21 от 25 марта 2011 года, следует учредить канцелярию Председателя Совета в соответствии с процедурными и организационными функциями Председателя в рамках существующих ресурсов в целях оказания поддержки Председателю в выполнении его/ее задач и повышения в этой связи эффективности, бесперебойности в работе и институциональной памяти,

напоминая, что канцелярия Председателя должна быть обеспечена надлежащими ресурсами из регулярного бюджета, включая штатных сотрудников, рабочие помещения и необходимое оборудование, требуемые для выполнения этих задач,

* Резолюции и решения, принятые Советом по правам человека, будут включены в доклад Совета о работе его семнадцатой сессии (A/HRC/17/2), глава I.

напоминая также, что состав, порядок работы и финансовые последствия канцелярии Председателя должны быть рассмотрены Советом по правам человека на основе доклада секретариата¹,

признавая существующие консультативные услуги и техническую помощь, обеспечиваемые секретариатом Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека,

рассмотрев доклад секретариата по вопросу о канцелярии Председателя,

1. *постановляет* учредить канцелярию Председателя в соответствии с процедурными и организационными функциями Председателя согласно приложению к резолюции 5/1 Совета по правам человека в рамках существующих ресурсов в целях оказания поддержки Председателю в выполнении его/ее задач и повышения в этой связи эффективности, бесперебойности в работе и институциональной памяти;

2. *постановляет также*, что назначение сотрудников должно отвечать принципам справедливого географического распределения и гендерного баланса и что состав канцелярии Председателя Совета по правам человека будет следующим:

а) штатный сотрудник, служащий координатором оказания общей поддержки Председателю, руководящий работой его или ее канцелярии, рассматривающий проекты заявлений и оказывающий содействие Председателю при проведении всех его или ее консультаций;

б) штатный сотрудник, отвечающий за организацию и подготовку основной документации, касающейся различных заседаний, подготовку заявлений и оказание содействия Председателю при рассмотрении им или ею правовых вопросов;

в) штатный сотрудник, отвечающий за организацию и подготовку протоколов совещаний Председателя, обработку корреспонденции и запросов, а также за все административные вопросы, касающиеся Председателя и его канцелярии;

3. *постановляет далее* выделить Председателю должность сотрудника по вопросам общественной информации за счет имеющегося поста в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

4. *настоятельно призывает* нового Председателя Совета по правам человека оставить в штате одного или более штатных сотрудников из предыдущего состава в интересах укрепления институциональной памяти и бесперебойности в работе;

5. *постановляет*, что сотрудники Канцелярии несут ответственность перед Председателем, находясь под его или ее руководством и контролем, и назначаются на свою должность на один год на возобновляемой основе;

6. *постановляет также*, что Председатель занимается выбором состава канцелярии, руководством им и его обновлением в консультации с Бюро в соответствии с Положениями и Правилами о персонале Организации Объединенных Наций;

¹ A/HRC/17/19.

7. *постановляет далее*, что канцелярия Председателя должна начать свою работу не позднее седьмого цикла работы Совета по правам человека;

8. *просит* Генерального секретаря просить Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве обеспечить, чтобы сотрудникам канцелярии Председателя были предоставлены необходимые рабочие помещения, а также технические и организационные средства, обслуживание и инструменты, требуемые для выполнения их задач".

*35-е заседание
17 июня 2011 года
[Принято без голосования.]*
